

# TOP

Shrnovače







# Úspěch spočívá v detailech

Shrnovače PÖTTINGER s nízkou energetickou náročností a dobrou manévrovatelností odpovídají požadavkům praktiků. Šetrné zacházení s krmivem je však nejdůležitějším požadavkem. Shrnování s nejmenšími možnými ztrátami odrolem a minimalizovaným znečištěním zaručuje vydatné krmivo a jeho hospodárnou využitelnost.

## Obsah

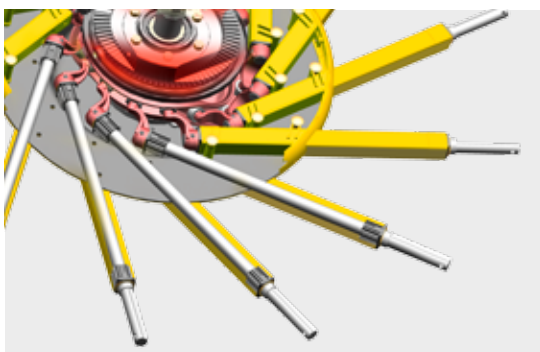
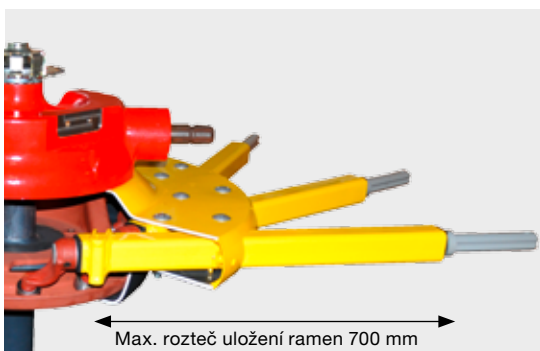
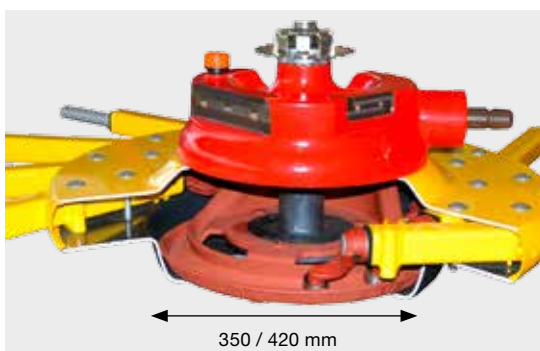
	Strana
Rotory TOPTECH PLUS	4
Dvojité prsty TOP	6
Jednorotorové shrnovače	8
Podvozky rotorů TOP	12
Kopírování MULTITAST	14
Dvurotorové středové shrnovače	16
Dvurotorové stranové shrnovače	20
Dvurotorové stranové shrnovače bez přepravního podvozku	24
Technické údaje, výbava na přání	28

Technické informace se mohou bez upozornění měnit.  
Ověřte si je v čase zadání Vaší objednávky u Vašeho prodejce.



# TOPTECH PLUS

Přesvědčivá filozofie



Jedinečný koncept firmy PÖTTINGER – velký průměr vodící dráhy (max. 420 mm) i rozteč uložení ramen (max. 700 mm). Tato konstrukce propůjčuje rotorům maximální stabilitu při nízkém zatížení vodící dráhy a uložení ramen. Krátké profilované hrabice pro minimalizaci jejich zatížení na krut a na ohyb. Dráha s možností jejího nastavení pro přesné vedení hrabíc dle podmínek nasazení.

Pohon v mazacím tuku s celoživotní náplní.

## Prachotěsná konstrukce

Není nutná výměna ani kontrola oleje. Z toho plyne velká výhoda – TOPTECH PLUS nemá problémy s netěsností rotoru! Minimální nároky na technickou údržbu.

## Spolehlivost s dlouhou životností

Počítačem optimalizované řídicí dráhy pro plynulé vedení řídicích válečků. Bez silného stoupání vedení válečků, takže vodící hřídele mění svou pozici lehce a jemně.

Vodící válečky s uzavřenými kuličkovými ložisky bez nutnosti údržby. Velká rozteč uložení ramen pro klidný chod rotoru.

Krátké profilované hrabice pro minimalizaci jejich zatížení na krut a na ohyb. Dle pracovního záběru jsou rotory shrnovačů vybaveny počtem 10 / 11 / 12 / 13 ramen. Pro snížení rozměrů při dopravě nebo při odstavení jsou ramena demontovatelná.



## Snadné nastavení výšky

Správné nastavení je velmi důležité. Každý milimetr může být pro kvalitu krmiva rozhodující. Výška je jednoduše nastavitelná klikou s dobrou přístupností.

Přehledná stupnice pro nastavení výšky prstů.

## Snadněji to nejde!

Uvolněním dvou šroubů lze celou hrabici snadno demontovat. Opětovná montáž je rovněž jednoduchá.

- V případě poruchy je možné vyměnit kompletní hrabici, nicméně k takovým situacím dochází v naší praxi jen chybou obsluhy.
- Konstrukci rotorů, která nemá problémy s netěsností i při výměně hrabice ocení každá obsluha shrnovače!

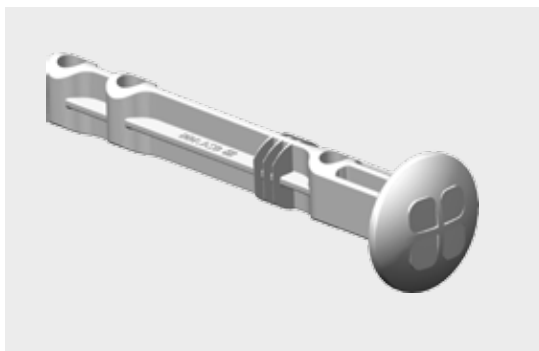
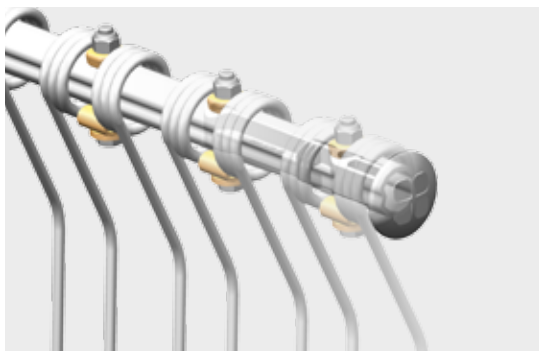
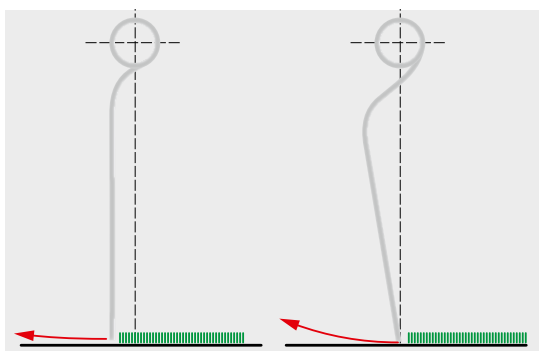






# Dvojité prsty TOP

Nejlepší kvalita krmiva



**Čisté a kvalitní krmivo je základním požadavkem správného hospodáře. Shrnovač s šetrným odkládáním pravidelného řádku má zásadní vliv na celkový výsledek sklizně.**

## Prsty s milimetrovou přesností

Rovné prsty bez silného zalomení jsou vedeny přímo pod hrabici. Při zatížení prstu shrnovaným materiálem (velké množství zavadlé senáže) nedochází ke zvednutí prstu.

Výšku prstů není nutné nastavovat tak nízko. Tím nedochází k nadměrnému zatížení prstů, ramen, rotoru, ...

Eliminace zbytečného znečištění píce. Prsty jsou z řádku plynule vytahovány a nedochází k následnému rozmetání řádku.

## Jistota je jistota

### **Pevné uchycení prstů**

Šroubové uchycení prstů k hrabici s využitím speciální podložky.

### **Pojistka proti ztrátě prstů**

Ztráty prstů jsou při shrnování nepříjemné, protože mohou být nebezpečné pro následné stroje. Stranová pojistka proti ztrátě prstů je v základní výbavě stroje.







# Jednorotorové shrnovače

Obratnost s nízkou potřebou příkonu



Jednorotorové shrnovače s pracovními záběry od 3,40 m do 4,60 m jsou pro menší hospodáře stále tím správným strojem. Pro vyšší výkonnost při minimálním výkonu traktoru jsou v nabídce i dva modely tažených shrnovačů.

## Tříbodový závěs s výkyvným modulem

TOP 342 / TOP 382 / TOP 422 / TOP 462

### Pro optimální průjezd

- Tříbodový výkyvný závěs pro kvalitní práci i při jízdě v zatáčkách.
- „Srdcovitá vodící dráha“ srovná stroj při zvednutí do středové polohy.
- Prodloužený otvor závěsu pro agregaci shrnovače s čelním kopírovacím kolečkem s traktorem s pevným třetím bodem závěsu.
- Praktické držáky vedení a hřídele pro snadnou agregaci.
- Mechanická pojistka pro bezpečnost při dopravě.

### Oboustranné tlumící vzpěry

Tlumící vzpěry pro stabilizaci stroje ve středové poloze. Klidný chod stroje v náročných podmínkách. Vhodné především při vyšších pracovních rychlostech nebo při práci na svazích.

### Nový závěs kopírovacího kolečka

Optimalizace polohy čelního kopírovacího kolečka s možností jeho výškového nastavení bez nutnosti použití náradí. Zvýšená stabilita závěsu.



# Komfort nastavení



## Snadno a rychle nastavitelné

Správné nastavení shrnovače je velmi důležité. Každý milimetr může být pro kvalitu krmiva rozhodující. Nejrůznější varianty nastavení Vám pomohou najít optimální pracovní pozici.

### **Výška prstů – přesné přizpůsobení**

Výška prstů je jednoduše nastavitelná klikou. Nastavení s dobrou přístupností ve vzpřímené poloze.

### **Nastavitelná tandemová náprava**

Snadno nastavitelný příčný sklon rotoru přestavením excentrického šroubu. Nastavení pro čistou sklizeň! Možnost dodatečné montáže.

### **Plynulé nastavení plachty**

Řádkovací plachtu lze plynule nastavit v závislosti na množství píce a požadované šířce řádku.

### **Mechanické přestavení plachty**

Odlehčovací pružiny pro snadné přestavení plachty do dopravní polohy.

### **Hydraulické přestavení plachty**

Komfortní hydraulické přestavení plachty do dopravní polohy je ve výbavě na přání.







## Transport – bezpečně na silnici

Přestavení do dopravní polohy musí být jednoduché a bez nutnosti použití nářadí.

- Vytáhněte pružný kolík.
- Vyjměte rameno s prsty.
- Zasuňte do držáku a zajistěte.

Úzký a bezpečný při dopravě s úsporou místa při odstavení. Po přestavení ochranného rámu a plachty je stroj připraven v dopravní poloze. Výstražné tabulky s osvětlením jsou v základní výbavě každého shrnovače.

U modelů TOP 342 a TOP 382 s možností zvednutí shrnovací plachty jsme dosáhli dopravní šířky pod 3 m (bez nutnosti demontáže ramen).



## Tažené jednorotorové shrnovače TOP

### Pro vyšší výkonnost při minimálním výkonu traktoru TOP 421 TOPTECH PLUS / 461 TOPTECH PLUS

Oj je vybavena velkou podpěrnou deskou, která propůjčuje shrnovači ještě větší stabilitu na svahu a při průjezdu zatáčkou.

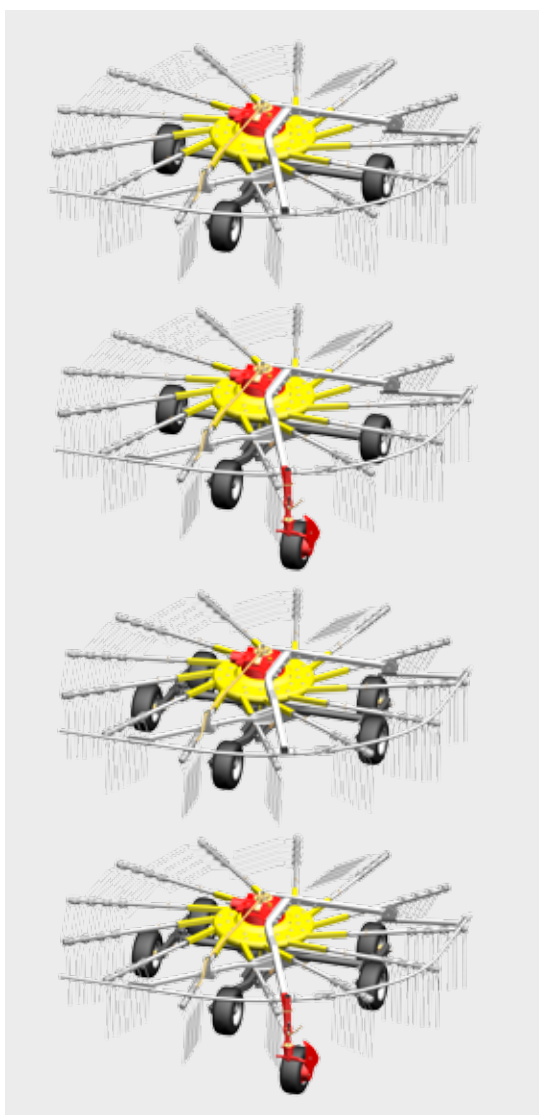
Hydraulické přestavení do transportní polohy. Půdní světlost stroje je 50 cm.

- Pracovní záběr je 4,20 m nebo 4,60 m.
- Shrnovače jsou vybavené tandemovými nápravami s pneumatikami s rozměry 18,5 x 8,5-8.



# Podvozky rotorů TOP

Mistr v kopírování nerovností



## **Volba ze čtyř**

PÖTTINGER Vám nabízí volbu ze čtyř možností podvozků rotorů v závislosti na podmínkách a požadavcích sklizně.

## **Tříkolový podvozek**

Tříkolový podvozek je investičně nejméně náročný.

## **Tříkolový podvozek s čelním kopírovacím kolečkem**

Řešení pro většinu provozů – čelní kolečko reaguje na nerovnosti již před prsty.

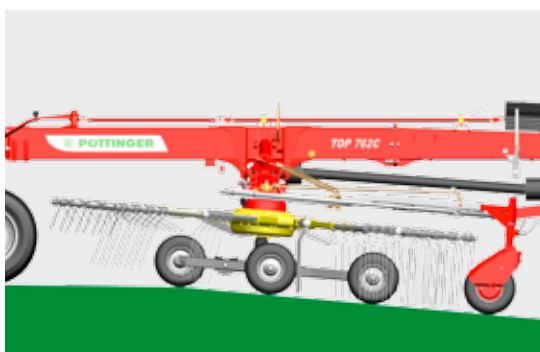
## **Pětikolový podvozek**

Vhodná alternativa pro náročnější uživatele.

## **Pětikolový podvozek s čelním kopírovacím kolečkem**

Nejlepší kopírování nerovností a klidný chod rotorů.





**Ohledně kopírování nerovností nelze dělat kompromisy, neboť výskyt nečistot v krmivu snižuje užitkovost zvířat a snižuje hospodářský úspěch. Kvalitní kopírování pro dobrou sklizeň každého materiálu – dlouhého, krátkého, zavadlého nebo suchého.**

## Tandemové nápravy

I na velmi nerovném pozemku dosáhnete s námi na kvalitní sklizeň. Velká vzdálenost mezi koly podvozku pro klidný chod stroje. Kolečka jsou v blízkosti prstů pro rychlou reakci na nerovnosti.

### **Nastavitelná tandemová náprava**

Snadno nastavitelný příčný sklon rotoru přestavením excentrické šrouby. Nastavení pro čistou sklizeň! Možnost dodatečné montáže.

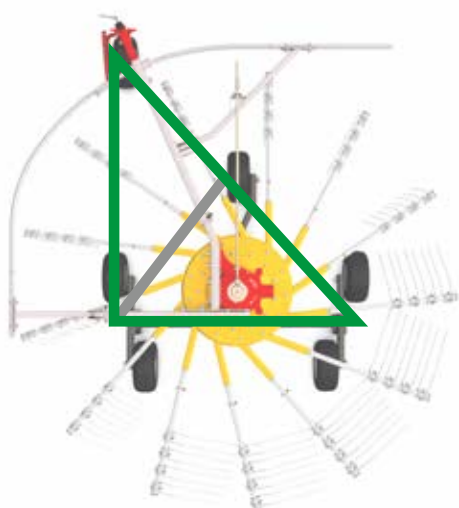
## Kopírování MULTITAST

### **Řádky v dokonalosti**

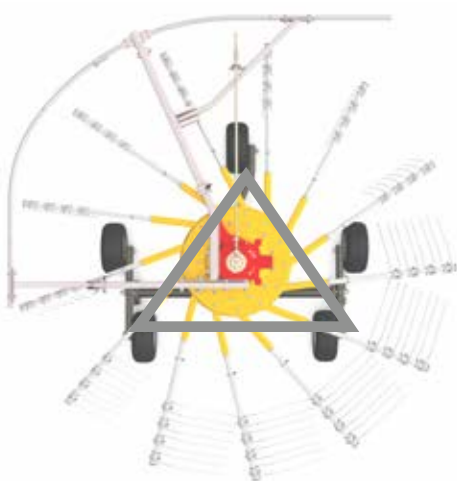
Již po tři desetiletí nabízí PÖTTINGER shrnovače s čelním kopírovacím kolečkem s cílem nabídnout Vám stroj pro sklizeň čistého krmiva. Kvalitní krmivo má zásadní vliv na užitkovost a zdravotní stav skotu. Koncept MULTITAST pro ochranu travního drnu. Stranově přesazené čelní kopírovací kolečko reaguje na nerovnosti před prsty a eliminuje kolize prstů s kameny a nečistotami. Kvalitním kopírováním rovněž dosáhneme i prodloužení životnosti vlastního shrnovače.

# Kopírování MULTITAST

Garance kvalitního vedení



S MULTITAST



Bez MULTITAST

**Při vývoji nových typů jsme zohlednili požadavky zemědělců na šetrnou manipulaci s pící a čistou sklizeň. Shrnování s nejmenšími možnými ztrátami odrolem a minimalizovaným znečištěním zaručuje kvalitní krmivo pro vysokou užitkovost hospodářských zvířat. S velkým důrazem na praktické použití dle podmínek – tak lze charakterizovat shrnovače TOP.**

Stranově přesazené čelní kopírovací kolečko reaguje na nerovnosti před prsty a eliminuje kolize prstů s kameny a nečistotami. MULTITAST současně zvyšuje pracovní rychlost a výkonnost.

## S čelním kopírovacím kolečkem

Stranově přesazené čelní kopírovací kolečko MULTITAST reaguje na nerovnosti těsně před prsty a eliminuje kolize prstů s kameny a nečistotami. Velká vzdálenost mezi koly podvozku pro klidný chod stroje. Kolečka jsou pro rychlou reakci na nerovnosti v blízkosti prstů. Ohledně kopírování nerovností nelze dělat kompromisy, neboť výskyt nečistot v krmivu snižuje užitkovost zvířat.

### **Pětikolový podvozek bez MULTITAST**

Bez využití čelního kopírovacího kolečka je menší plocha i rovina, která snižuje kvalitu kopírování nerovností. Neklidný chod stroje s vyšším znečištěním píce.





## DLG potvrzuje šetrnou manipulaci s pící

**Test společnosti DLG z listopadu 2013 na téma kopírování nerovností a kontaminace silážní píče potvrzuje: Podvozek rotorů MULTITAST zajišťuje dokonalé kopírování terénu a výrobu čistého krmiva. Podvozek MULTITAST způsobuje redukcí obsahu popelovin v krmivu až o 25 %.**

## Kopírování par excellence

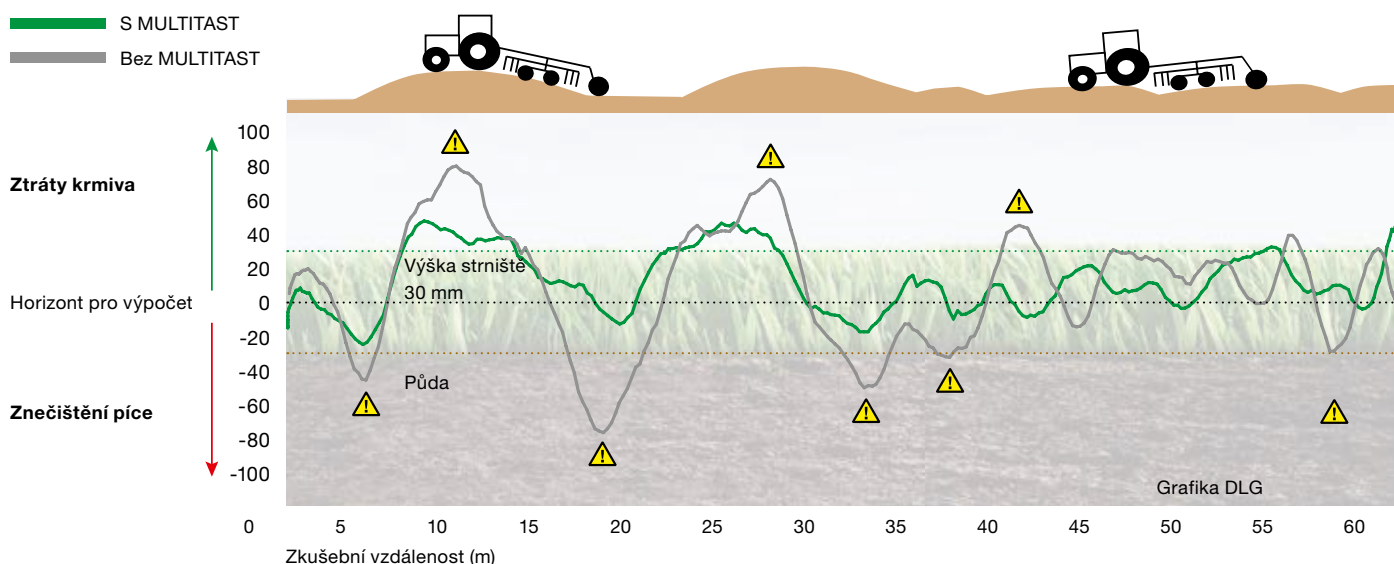
MULTITAST poskytuje klidný chod stroje a tlumí vibrace.

MULTITAST není pouze čelní kopírovací kolečko. Je to i nezávislé uložení rotoru. Podélný výkyv rotoru eliminuje zapichování prstů do půdy.

- Při pokusném měření na vzdálenost 60 m došlo bez využití MULTITAST až k pětkrát vyššímu kontaktu prstů se zemí (viz. graf).

MULTITAST s čelním kopírovacím kolečkem a uložením rotoru s podélným výkyvem navádí rotor dle nerovností nahoru a dolů.

- Na stejném zkušební úseku došlo bez využití MULTITAST až třikrát ke ztrátě prstů s pící (viz. graf).









# Dvourotorové shrnovače

TOP 612 C / TOP 702 C / TOP 762 C CLASSIC

TOP 762 C / TOP 842 C - dvourotorové středové shrnovače



**Středové shrnovače jsou charakteristické svou rovnoměrnou a vzdušnou tvorbou řádku. Co do šířky, tvaru a rozložení pokládají středové shrnovače přesný řádek pro následné stroje. Pracovní záběry jsou od 5,90 m do 8,40 m.**

## Kompaktní závěs

U modelů s řízeným podvozkem probíhá agregace snadno a rychle připojením trubkového třmenu do spodních táhel závěsu traktoru. Maximální úhel zatočení je 73°. Praktické držáky vedení a hřídele v základní výbavě stroje. Pohon s integrovanou volnoběžkou. Interval mazání 50 hodin. Konstrukce rámových shrnovačů je koncipovaná pro dlouhodobé nasazení v náročných podmínkách.

## Maximální manévrovatelnost

Středový shrnovač s krátkým rámem a řízenou nápravou je obzvláště manévrovatelný. Ukazatel maximálního zatočení je viditelný z kabiny řidiče. Aktivní řízení nápravy podvozku při jízdě vpřed i vzad.



## Variety podvozků

- Geometrie sklápění s vysokou výškou rotorů pro dostatečnou průchodnost při přejíždění z pozemku na pozemek. Dopravní šířka je 2,55 m.
- Podvozek je vybavený pneumatikami 260/70-15.3.
- Na přání pneumatiky podvozku 340/55-16 nebo i profilované pneumatiky podvozku pro nasazení na velmi svažitéch pozemcích.
- Osvětlení, výstražné tabulky a blatníky v základní výbavě.



# Komfort nastavení



## TOP C do každých podmínek

### TOP 612 / 612 C / 762 C CLASSIC

TOP 612 C s pevným pracovním záběrem 5,90 m i šířkou řádku 1,0 m. Řízená náprava je u TOP 612 C ve volitelné výbavě.

## Pracovní záběr dle požadavků

### TOP 702 C / 762 C / 842 C

Pro jemné doladění odpovídajícímu Vaším potřebám, nabízíme dva způsoby nastavení pracovního záběru.

#### Mechanické přestavení

Mechanické přestavení pracovního záběru šroubem pro občasné seřízení.

Nastavitelná šířka řádku od 1,2 do 2,0 m.

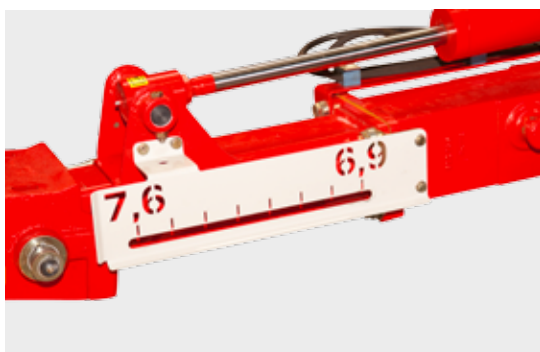
#### Hydraulické přestavení

Plynule hydraulicky nastavitelný pracovní záběr pomocí 2 dvoučinných hydraulických válců. Využitelné při specifických podmínkách např. při sklizni vojtěšky – TOP 702 C / 762 C.

- Optimální nastavení šířky řádku pro sběrač sklizňového stroje.
- Plynule nastavitelný pracovní záběr z kabiny řidiče.
- Sériově TOP 842 C.

Komfortní hydraulické přestavení pracovního záběru dle požadavků a podmínek sklizně. Ukazatel záběru pro přesné nastavení stroje.

Řádkovací plachta (na přání) garantuje pravidelný tvar řádku.







## Snadná ovladatelnost TOP C

Pro ovládání dostačuje 1 jednočinný hydraulický přípoj. Rozvaděč pro rovnoměrný zdvih rotorů ve výbavě na přání. Výhodné především při práci na svazích. Elektrické předvolbové ovládání samostatných rotorů (na přání) je vhodné při práci na úvratích nebo při závěrečném shrnování.

Pro hydraulické přestavení pracovního záběru je nutný 1 dvoučinný hydraulický přípoj.

Automatické přestavení shrnovací plachty na přání. Odlehčovací pružiny slouží současně i pro šetrné přestavení rotorů do pracovní polohy – prsty nepřicházejí do kontaktu s pozemkem.

## Dopravní výška pod 4 m

Dopravní výška s namontovanými hrabicemi je u všech modelů vždy pod 4 m. Bezproblémová doprava bez nutnosti demontáže hrabic.

- S demontovanými hrabicemi je výška při odstavení 2,92 m / 3,30 m / 3,50 m.
- Výstražné tabulky s osvětlením jsou v základní výbavě každého shrnovače.

## TOP 612

### Nesený stroj s výkyvným závěsem

Shrnovač s pracovním záběrem 5,90 m je vhodný na malé pozemky s požadavkem velké manévrovatelnosti soupravy. Při zvednutí se rotory automaticky zajistí ve středové poloze.









# Dvourotorové shrnovače

TOP 662 / TOP 722 / TOP 812 – dvourotorové stranové shrnovače



## Snadná agregace

Konstrukce závěsu TOP 722 / TOP 812 umožňuje maximální možnou manévrovatelnost soupravy. Ukazatel zatočení je viditelný z kabiny řidiče. Oboustranná širokouhlá kloubová hřídel s integrovanou volnoběžkou. Interval mazání 50 hodin. Praktické držáky vedení a hřídele v základní výbavě stroje.

Stabilní trubkový třmen do spodních táhel závěsu traktoru pro TOP 662.



## Dopravní výška pod 4 m

Mechanické zajištění rotorů pro bezpečnost při dopravě pro TOP 722.

Hydraulické válce pro TOP 812 pro přestavení rotorů do přepravní polohy.

- I při velkých průměrech rotorů se našim konstruktérům podařilo vyvinout stroj s dopravní výškou pod 4 m! To bez vystupování řidiče z kabiny a nutnosti demontáže hrabic.
- Při demontáži hrabic je maximální výška 3,60 m.
- Podvozek je vybaven pneumatikami 340/55-16.
- Výstražné tabulky s osvětlením jsou v základní výbavě každého shrnovače.



## Dvě možnosti pro TOP 722

Shrnovač umožňuje odkládání 1 nebo 2 řádků (výbava na přání). Shrnovací plachta pro odkládání dvou řádků je rovněž ve volitelné výbavě. Pracovní záběr TOP 722 je 6,80 m při odkládání jednoho řádku a 7,60 m při odkládání dvou řádků.



## Kopírování par excellence

### **Pětikolový podvozek v základní výbavě**

Pětikolový podvozek shrnovačů TOP 722 a TOP 812 garantuje v kombinaci s výkyvným uložením rotoru jeho klidný chod v různých podmínkách.

### **Tandemová náprava**

Rotory jsou vybaveny pneumatikami 16x6,5-8 (výkyvná přední kola). Snadno nastavitelný příčný sklon rotorů.



### **MULTITAST**

Čelní kopírovací kolečka pro optimální kopírování nerovností jsou ve volitelné výbavě. Tisíckrát ověřená čelní kopírovací kolečka jsou výškově i stranově nastavitelná. Čisté shrnování i při vyšších pracovních rychlostech.

### **Stabilizační pružiny**

Integrované stabilizační pružiny (v základní výbavě) fixují rotor při jeho zvednutí při otáčení na úvrati.

### **Odlehčovací pružiny**

Odlehčovací pružiny (na přání) slouží současně i pro šetrné přestavení rotorů do pracovní polohy. Prsty nepřicházejí do kontaktu s pozemkem.







## Komfortní ovládání

Pro ovládání TOP 722 dostačuje jeden dvoučinný hydraulický přípoj s plovoucí polohou a pro TOP 812 jsou nutné dva dvoučinné hydraulické přípoje.

### **Vysoká průchodnost – 43 cm**

Geometrie skládání rotorů TOP 722 a TOP 812 umožňuje jejich zvednutí až do výšky 43 cm. Nedochází k poškození již shrnutého řádku např. při otáčení na úvratích.

### **S dvojitou funkcí**

Přestavení rotorů dvoučinným hydraulickým válcem. Rotory jsou kulisově vedené. Zdvih rotorů je nastavitelný.

Automatické přestavení shrnovací plachty pro dosažení dopravní výšky pod 4 m.





POTTINGER

www.pottinger.at

25 km/h



# Dvourotorové stranové shrnovače

TOP 611 TOPTECH PLUS / TOP 691 TOPTECH PLUS  
Shrnovače bez přepravního podvozku



**Dvourotorové shrnovače s výkyvným rámem nachází díky své výhodné ceně a dobré manévrovatelnosti stále mnoho příznivců mezi praktickými uživateli. Shrnovače jsou flexibilně použitelné pro odkládání jednoho velkého řádku nebo dvou menších.**

## Optimální flexibilita

Pracovní záběr je hydraulicky nastavitelný.

### **Stranové odkládání jednoho řádku**

Vlevo vykývnutý rám umožňuje přestavení rotorů pro odkládání jednoho řádku. Přední řádkovací plachta (volitelná výbava) je ve zvednuté poloze. Tvorba jednoho velkého řádku.

### **Stranové odkládání dvou řádků**

Vpravo vykývnutý rám umožňuje přestavení rotorů pro odkládání dvou řádků. Přední řádkovací plachta (volitelná výbava) je v poloze pro tvorbu řádku. Tvorba dvou samostatných řádků.





## Absolutně přizpůsobivé

Oj je vybavena velkou podpěrnou deskou, která stroji propůjčuje ještě větší stabilitu ve svahu a při průjezdu zatáčkou.

Rám je konstruován takovým způsobem, že se obě rotorové jednotky nezávisle na sobě přizpůsobují nerovnostem povrchu. Vertikální přizpůsobení zajišťuje kloub umístěný přímo za úhlovým převodem.

Příčné přizpůsobení zadního rotoru je umožněno otočným ložiskem v samotném rámu a křížovým kloubem umístěným mezi zadním dílem rámu a rotorovou jednotkou.

## Radost z jízdy

- Tandemové nápravy pro radost z jízdy při přepravě po silnici.
- Shrnovače jsou sériově vybaveny balonovými pneumatikami s rozměry 18,5 x 8,5-8.
- Při přepravě propůjčuje aktivní tandemová náprava shrnovači extrémně klidný chod.
- Při přepravě se rotory zvednou pomocí jednočinného hydraulického válce, což zvýší světlost stroje na 50 cm!
- Výstražné tabulky s osvětlením jsou v základní výbavě shrnovačů.







## Komfortní ovládání

Pro ovládání dostačuje jeden jednočinný hydraulický přípoj. Pro přestavení rotorů při změně pracovního záběru je nutný jeden dvoučinný hydraulický přípoj.

Krokový ventil usnadňuje práci při zvedání a spouštění rotorů.

Hydraulický okruh pro změnu pracovního záběru současně zlepšuje i manévrovatelnost shrnovače při otáčení na úvratích nebo při shrnování nepravidelných pozemků.

Jednočinný okruh pro přestavení stroje do dopravní polohy. Světlost stroje je 50 cm.

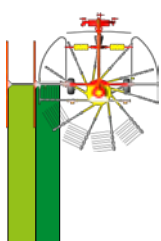
### **Hydraulické ovládání řádkovací plachty**

Dopravní šířka s namontovanými hrabícemi je u TOP 611 TOPTECH PLUS pod 3 m. Bezproblémová doprava bez nutnosti demontáže hrabic a vystupování z kabiny řidiče.

# Technické údaje

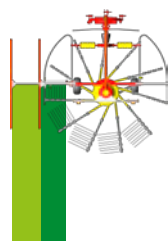
Jednorotorové shrnovače Stranové odkládání řádku	Pracovní záběr	Pracovní záběr hydraulicky nastavitelný	Počet ramen na rotoru	Pneumatiky rotorů
TOP 342	3,40 m		10	16 x 6,5-8
TOP 382	3,80 m		11	16 x 6,5-8
TOP 422	4,20 m		12	16 x 6,5-8
TOP 462	4,60 m		12	16 x 6,5-8
TOP 421 A TOPTECH PLUS	4,20 m		12	18,5 x 8,5-8
TOP 461 A TOPTECH PLUS	4,60 m		12	18,5 x 8,5-8
<b>Dvourotorové stranové shrnovače</b>				
TOP 611 A TOPTECH PLUS	3,40 m – 6,20 m	3,40 m – 6,20 m	12	18,5 x 8,5-8
TOP 691 A TOPTECH PLUS	4,20 m – 6,90 m	4,20 m – 6,90 m	12	18,5 x 8,5-8
TOP 662	6,55 m	6,55 m / 7,30 m	12	16 x 6,5-8
TOP 722	6,80 m	6,80 m / 7,60 m	13	16 x 6,5-8
TOP 812	7,60 m	–	13	16 x 6,5-8
<b>Dvourotorové středové shrnovače</b>				
TOP 612	5,90 m	–	11	16 x 6,5-8
TOP 612 C	5,90 m	–	11	16 x 6,5-8
TOP 702 C	6,45 m – 6,85 m	6,25 m – 6,90 m	11	16 x 6,5-8
TOP 762 C CLASSIC	6,85 m	–	11	16 x 6,5-8
TOP 762 C	6,90 m – 7,40 m	6,75 m – 7,50 m	13	16 x 6,5-8
TOP 842 C	7,70 m - 8,40 m	7,70 m - 8,40 m	13	16 x 6,5-8

TOP 342



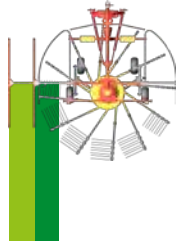
Šířka řádku  
0,45 m – 1,65 m

TOP 382



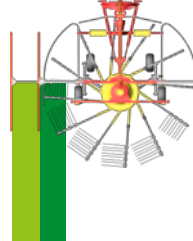
Šířka řádku  
0,60 m – 1,65 m

TOP 422



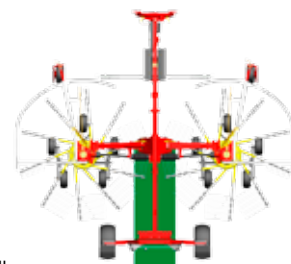
Šířka řádku  
0,60 m – 1,65 m

TOP 462



Šířka řádku  
0,60 m – 1,65 m

TOP 612 / TOP 612 C



Šířka řádku  
0,60 m – 1,65 m

TOP 611 A TOPTECH PLUS  
TOP 691 A TOPTECH PLUS



Šířka řádku  
0,6 m – 1,9 m

TOP 611 A TOPTECH PLUS  
TOP 691 A TOPTECH PLUS

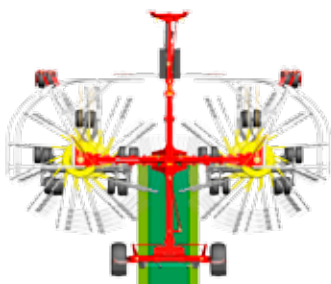


Šířka řádku  
0,60 m – 1,9 m



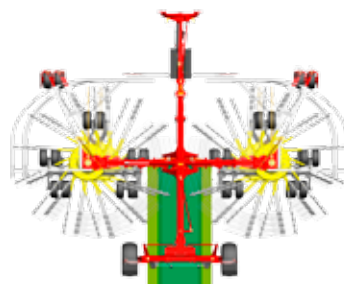
Pneumatiky podvozku	Přepravní šířka	Přepravní délka	Přepravní výška / výška při odstavení	Hmotnost
–	1,95 m			515 kg
–	1,95 m			535 kg
–	2,29 m			730 kg
–	2,29 m			765 kg
–	2,36 m			750 kg
–	2,36 m			855 kg
–	2,10 m	7,10 m	–	1690 kg
–	2,40 m	7,70 m	–	1730 kg
260/70-15,3	2,55 m / 2,90 m	8,10 m	3,99 m / 3,60 m	1990 kg
340/55-16	2,55 m / 2,90 m	8,90 m	3,99 m / 3,60 m	2490 kg
340/55-16	2,90 m	9,70 m	3,99 m / 3,60 m	2810 kg
–	2,70 m	3,13 m	3,40 m / 2,70 m	1010 kg
260/70-15,3	2,55 m	5,15 m	3,52 m / 2,92 m	1470 kg
260/70-15,3	2,55 m / 2,90 m	5,83 m	3,80 m / 3,30 m	1680 kg
260/70-15,3	2,55 m / 2,90 m	5,83 m	3,99 m / 3,50 m	1800 kg
260/70-15,3	2,55 m / 2,90 m	5,83 m	3,99 m / 3,50 m	1940 kg
340/55-16	2,90 m	6,50 m	3,99 m / 3,50 m	2580 kg

TOP 702 C



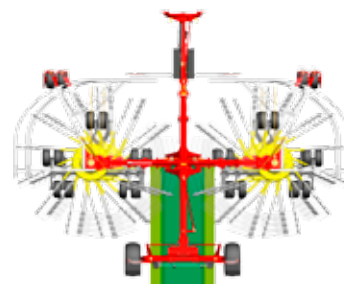
Šířka řádku  
1,0 m

TOP 762 C CLASSIC / TOP 762 C



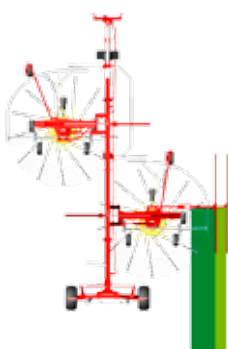
Šířka řádku  
1,1 m – 1,8 m

TOP 842 C



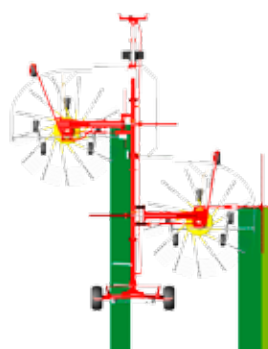
Šířka řádku  
1,1 m – 2,0 m

TOP 662 / TOP 722



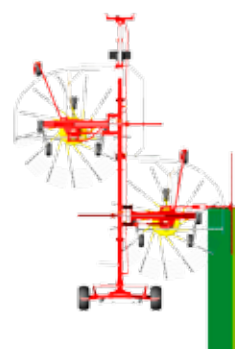
Šířka řádku  
1,0 m – 1,8 m

TOP 662 / TOP 722  
odkládání 2 řádků



Šířka řádku  
1,0 m

TOP 812



Šířka řádku  
1,0 m – 1,8 m

# Výbava na přání

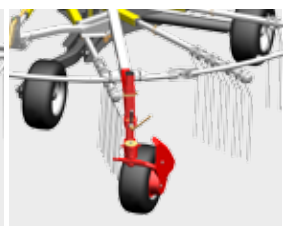
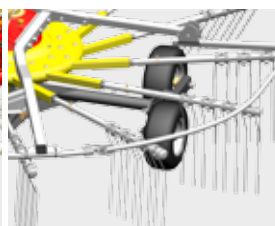


Jednorotorové shrnovače	Tlumičí vzpěry	Čelní kopírovací kolečko 16 x 6,50-8	Pneumatiky tandemové nápravy 16 x 6,50-8	Hydraulicky přestavitelná řádkovací plachta
TOP 342	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
TOP 382	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
TOP 422	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
TOP 462	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
TOP 421 TOPTECH PLUS	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
TOP 461 TOPTECH PLUS	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>



Dvourotorové shrnovače	Samostatné ovládání rotorů	Hydraulické nastavení pracovního záběru	Tandemová náprava	Čelní kopírovací kolečko 16 x 6,50-8
TOP 612	-	-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
TOP 612 C	<input type="checkbox"/>	-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
TOP 702 C	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
TOP 762 C CLASSIC	<input type="checkbox"/>	-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
TOP 762 C	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
TOP 842 C	<input type="checkbox"/>	-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
TOP 662	<input type="checkbox"/>	-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
TOP 722	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
TOP 812	<input type="checkbox"/>	-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

■ = sériově, □ = na přání







**Řádkovací  
plachta**

**Pneumatiky podvozku  
340/55-16 / 380/55-17  
Flotation+**

**Pneumatiky podvozku  
15/55-17 AS**

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>





### Váš stroj je online

Veškeré informace o Vašem stroji

#### **Snadno – kdykoliv – kdekoliv**

Pro více informací je potřeba naskenovat QR kód na typovém štítku (smartphone, tablet), nebo zadat výrobní číslo stroje přímo na stránkách pod [www.poettinger.at/poetpro](http://www.poettinger.at/poetpro).

Okamžitě dostanete mnoho informací o Vašem stroji.

- Návodů k používání
- Výbava a provedení stroje
- Prospekty
- Obrázky a videa



### Silní v servisu

- Celosvětově vybudovaná síť zaručuje našim zákazníkům vždy kvalitní prodejní i poprodejní servis.
- Blízkost výrobce garantuje rovněž i rychlé zásobování náhradními díly a servis s vyškolenými servisními techniky.
- Originální náhradní díly PÖTTINGER jsou dostupné online.

**Alois PÖTTINGER**  
**Maschinenfabrik GmbH**  
Industriegelände 1  
4710 Grieskirchen  
Österreich  
Tel.: +43 7248 600-0  
Fax: +43 7248 600-2513  
E-mail: [info@poettinger.at](mailto:info@poettinger.at)  
[www.poettinger.at](http://www.poettinger.at)

**A. PÖTTINGER Slovakia s. r. o.**  
Ing. Juraj Kandra  
Mostová 16  
034 01 Ružomberok  
Tel.: 00421 – 918 520 426  
E-mail: [kandra@pottinger.sk](mailto:kandra@pottinger.sk)  
[www.pottinger.sk](http://www.pottinger.sk)

Váš autorizovaný prodejce:

**A. PÖTTINGER spol. s r.o.**  
Ing. Zdeněk Bílý  
Zámečnická 5  
602 00 Brno  
Tel.: 00420 – 542 216 790  
E-mail: [pottinger@pottinger.cz](mailto:pottinger@pottinger.cz)  
[www.pottinger.cz](http://www.pottinger.cz)

